

Görög Nemzetiségi Önkormányzat
1184 Budapest, Üllői út 400.
Telefon: 06-70-365-5625

MEGHÍVÓ

a Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének 2016. december 13-án (kedden) 8:30-kor tartandó ülésére.
Helyszín: Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri
Hivatal (1184 Budapest, Üllői út 400.) I. emeleti Aula

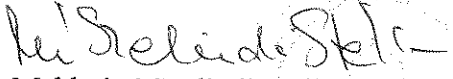
Napirendi pontok:

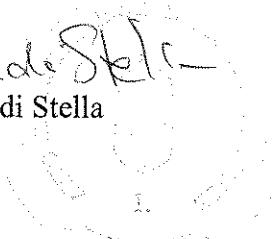
- 1.) Tájékoztató a Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2016. 01. 01. - 2016. 03. 11. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról.
Előterjesztő: Makkainé Szelindi Stella elnök
- 2.) A 2016. évi költségvetés módosítása.
Előterjesztő: Makkainé Szelindi Stella elnök
- 3.) "Görög Esküvő" zenés színházi előadás Beloiannis településen.
Előterjesztő: Makkainé Szelindi Stella elnök
- 4.) Dohánygyári ünnepségen való részvétel.
Előterjesztő: Makkainé Szelindi Stella elnök
- 5.) EPER regisztrációs díj jóváhagyása a 2017. évi nemzetiségi támogatások keretében benyújtandó pályázatok vonatkozásában.
Előterjesztő: Makkainé Szelindi Stella elnök
- 6.) Görög karácsonyi rendezvény és színházi előadás a Rózsa Művelődési Házban.
Előterjesztő: Makkainé Szelindi Stella elnök
- 7.) Görög táncház a Rózsa Művelődési Házban.
Előterjesztő: Makkainé Szelindi Stella elnök
- 8.) Beszámoló a Helidonaki Néptánc-táncgyűttes 20 éves jubileumi évfordulója kapcsán.
Előterjesztő: Makkainé Szelindi Stella elnök
- 9.) Az 1956-os forradalom és szabadságharc kevésbé ismert görög összefüggései – előadás.
Előterjesztő: Makkainé Szelindi Stella elnök
- 10.) Görög-magyar kapcsolatok I. Istvántól a Hunyadiakig – dr. Diószegi György előadása.
Előterjesztő: Makkainé Szelindi Stella elnök

11.) dr. Pais István rendszeres előadásainak támogatása.
Előterjesztő: Makkainé Szelindi Stella elnök

12.) Egyebek.

Budapest, 2016. december 9.


Makkainé Szelindi Stella
elnök



TÁJÉKOZTATÓ

Tárgy: Tájékoztató a Budapest Főváros XVIII. ker. Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2016. 01. 01- 2016. 03. 11. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. tv. (a továbbiakban: Áht.) 25. § (3) bekezdés alapján, ha a Képviselő-testület nem alkotott átmeneti gazdálkodásról szóló rendeletet, akkor a polgármester jogosult a helyi önkormányzatot megillető bevételek beszédésére és az előző évi kiadási előirányzatokon belül a kiadások arányos teljesítésére a költségvetési rendelet elfogadásáig terjedő időszakra vonatkozóan.

Az Áht. 25. § (4) bekezdés alapján az átmeneti időszakban folytatott gazdálkodásról a Képviselő-testület részére a polgármester beszámol.

A bevételi és kiadási táblák a jogszabályi előírásnak megfelelően a fenti átmeneti időszak teljesítési adatait tartalmazzák.

Az Áht.26. §-a értelmében a nemzetiségi önkormányzatra és az általuk irányított költségvetési szervekre az Áht.23-25.§ rendelkezéseit megfelelően kell alkalmazni.

A jogszabályi előírásoknak megfelelően a beszédett bevételek és teljesített kiadások a Képviselő-testület által 2016. március 11-i hatállyal a 21/2016. (III.11.) számú határozatával elfogadott 2016. évi költségvetésébe beépítésre kerültek.

Kiadások:

2015. évi eredeti előirányzat:	1.425 eFt
2015. évi időarányos előirányzat + 2015.évi maradvány:	991 eFt
2016. évi időarányos teljesítés:	697 eFt

A fenti adatokból kitűnik, hogy a beszámolási időszak kiadásai nem haladták meg az előző évi kiadási előirányzat időarányos keretét.

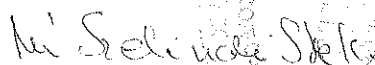
Bevételek:

A Budapest Főváros XVIII. ker. Görög Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásában a bevételek a kiadásoktól eltérő ütemben valósulnak meg.


A tárgyév átmeneti időszakában Budapest Főváros XVIII. ker. Görög Nemzetiségi Önkormányzata központi költségvetési támogatásban, valamint önkormányzati céltámogatásban részesült. Ezen felül az előző évi maradvány egy része került felhasználásra.

2016 OKT 19.


Budapest,


Makkainé Szelindi Stella
elnök

Az előterjesztés összhangban van a jogszabályokkal:


dr. Molnár Ildikó
címetes főjegyző

Mellékletek: - Bevételi főtábla
- Kiadási főtábla







Bp.Főv.XVIII. ker. Görög Nemzetiségi Önkormányzat
 Bevételi főtábla
 2016.I.1.-2016.III.11. teljesítés

1. melléklet
 eFt

	Teljesítés 2016.I.1- 2016.III.11
	Összesen
Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (B16)	591
- Önkormányzati támogatás	200
- Központi költségvetési támogatás	391
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	591
Egyéb működési bevételek (B410)	2
Működési bevételek (=34+...+43) (B4)	2
Költségvetési bevételek	593
Bevétel összesen:	593

Bp.Főv.XVIII. ker. Görög Nemzetiségi Önkormányzat
 Kiadási főtábla
 2016.I.1.-2016.III.11.teljesítés

2. melléklet
 eFt

	Teljesítés 2016.I.1.- 2016.III.11.
	Összesen
Választott tisztségviselők juttatásai	108
Munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem saját foglalkoztatottnak fizetett juttatások (K122)	40
Külső személyi juttatások	148
Személyi juttatások	148
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	37
Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)	28
Kommunikációs szolgáltatások	28
Egyéb szolgáltatások (K337)	279
Szolgáltatási kiadások	279
Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	41
Egyéb dologi kiadások	164
Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások	205
Dologi kiadások	512
Költségvetési kiadások	697
Kiadás összesen	697

ELŐTERJESZTÉS

a Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. ~~.....~~ ^{december 13.} i ülésére

Tárgy: A 2016. évi költségvetés módosítása

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34.§ (5) bekezdése szerint a nemzetiségi önkormányzatok Képviselő-testülete dönt a költségvetésükben szereplő bevételeik és kiadásaik módosításáról, átcsoportosításáról. Az Áht. ezen felhatalmazása alapján előterjesztem a Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének módosítását az alábbiak szerint:

A költségvetés jelenlegi módosítását az alábbiak indokolják:

Bevétel:

- Önkormányzati támogatás előirányzatosítása az *Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről* sorra (200 eFt);
- Egyéb működési bevételek előirányzatosítása (2 eFt);

Kiadás:

- előirányzat átcsoportosítások:
 - Munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem saját foglalkoztatottnak fizetett juttatások (-106 eFt);
 - Egyéb külső személyi juttatások (-909 eFt);
 - Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (-28 eFt);
 - Üzemeltetési anyagok beszerzése (200 eFt);
 - Bérleti és lízingdíjak (-24 eFt);
 - Karbantartási, kisjavítási szolgáltatások (20 eFt);
 - Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (-50 eFt);
 - Egyéb szolgáltatások (-1237 eFt);
 - Kiküldetések kiadásai (2289 eFt);
 - Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (75 eFt);
 - Egyéb dologi kiadások (-28 eFt);

Az Áht. 23.§ (2) bekezdésében foglaltaknak eleget téve a nemzetiségi önkormányzat költségvetésének módosítása a melléklet szerinti tagolásban épül fel.

- *A Képviselő-testület a Görög Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési bevételeit és kiadásait előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok és kötelező feladatok, önként vállalt feladatok szerint az előterjesztés 1. és 2. mellékletében foglalt részletezettségben állapítja meg.*
- *A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök a felelős. A költségvetés végrehajtása során a nemzetiségi önkormányzat jogszabályok által előírt kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.*
- *A Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Áht. 26.§ (1) bekezdésében, illetve a 34.§ (5) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva hozza meg a 2016. évi költségvetés módosítási határozatát. A határozat és mellékletei az Áht., valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet előírásainak megfelelően kerültek összeállításra.*

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és az alábbi határozati javaslatot elfogadni sziveskedjen.

Határozati javaslat:

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. CXCV. törvény és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet szerinti szerkezetben, az előterjesztés 1.- 2. mellékletei szerinti tartalommal elfogadja a 2016. évi költségvetésének módosítását 7.211 eFt bevételi és kiadási főösszeggel, ennek keretében

pénzforgalmi költségvetési bevételek	6.496 ezer forintban,
költségvetési kiadását	7.211 ezer forintban,
<u>költségvetési hiányát</u>	<u>715 ezer forintban,</u>
finanszírozási bevételek	715 ezer forintban,
finanszírozási kiadását	0 ezer forintban,
<u>finanszírozási többletét</u>	<u>715 ezer forintban</u>

állapítja meg.

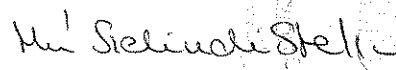
A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök felelős. A költségvetés végrehajtása során az önkormányzat jogszabályok által kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.

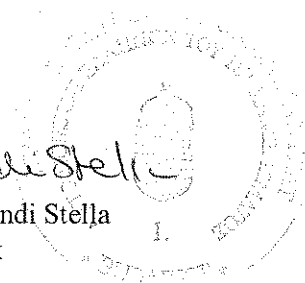
Felelős: Makkainé Szelindi Stella elnök

Határidő: 2016. december 13.


Budapest, 2016. XI. 21.

Tisztelettel:


Makkainé Szelindi Stella
elnök



Az előterjesztés összhangban van a jogszabályokkal:


dr. Molnár Ildikó
címetes főjegyző

Mellékletek:

1. Bevételi főtábla
2. Kiadási főtábla



XVIII. ker. Görög Nemzetiségi Önkormányzat
2016. évi költségvetés módosítás
Bevételi főtábla

1. melléklet
eFt

	Szakfeladat COFOG	Eredeti ei.			Mód. Ei. 2.			Mód. Ei. 3.		
		Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat
Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	Szf.: 999000-1 C.: 011140	1 964	782	1 182	6 294	4 112	2 182	6 494	4 112	2 382
- Önkormányzati támogatás	Szf.: 999000-1 C.: 011140	1 182		1 182	2 182		2 182	2 382		2 382
- Központi költségvetési támogatás	Szf.: 999000-1 C.: 011140	782	782		4 112	4 112		4 112	4 112	
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	Szf.: 999000-1 C.: 011140	1 964	782	1 182	6 294	4 112	2 182	6 494	4 112	2 382
Egyéb működési bevételek	Szf.: 999000-1 C.: 011140							2		2
Működési bevételek	Szf.: 999000-1 C.: 011140							2		2
Költségvetési bevételek	Szf.: 999000-1 C.: 011140	1 964	782	1 182	6 294	4 112	2 182	6 496	4 112	2 384
Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	Szf.: 999000-1 C.: 018030				715		715	715		715
Maradvány igénybevétele	Szf.: 999000-1 C.: 011140				715		715	715		715
Belföldi finanszírozás bevételei	Szf.: 999000-1 C.: 011140				715		715	715		715
Finanszírozási bevételek	Szf.: 999000-1 C.: 011140				715		715	715		715
Bevétel összesen	Szf.: 999000-1 C.: 011140	1 964	782	1 182	7 009	4 112	2 897	7 211	4 112	3 099

Szakfeladat: 999000-1 Szakfeladatra el nem számolt tételek Alaptevékenység
COFOG: 011140 Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége
018030 Támogatási célú finanszírozási műveletek

XVIII. ker. Görög Nemzetiségi Önkormányzat
2016. évi költségvetés módosítás
Kiadási főtábla

2. melléklet
eFt

	Szakfeladat COFOG	Eredeti ei.			Mód. Ei. 2.			Mód. Ei. 3.		
		Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat
Választott tisztségviselők juttatásai	Szf.: 999000-1 C.: 011140	1 067	291	776	1 067	291	776	1 067	291	776
Munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem saját foglalkoztatottnak fizetett juttatások	Szf.: 999000-1 C.: 011140	120		120	726	206	520	620	206	414
Egyéb külső személyi juttatások	Szf.: 999000-1 C.: 011140	30		30	930	400	530	21		21
Külső személyi juttatások		1 217	291	926	2 723	897	1 826	1 708	497	1 211
Személyi juttatások		1 217	291	926	2 723	897	1 826	1 708	497	1 211
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	Szf.: 999000-1 C.: 011140	335	79	256	963	357	606	935	357	578
Üzemeltetési anyagok beszerzése	Szf.: 999000-1 C.: 011140	30	30		100	100		300	100	200
Készletbeszerzés		30	30		100	100		300	100	200
Bérelti és lízing díjak	Szf.: 999000-1 C.: 011140	24	24		24	24				
Karbantartási, kisjavítási szolgáltatások	Szf.: 999000-1 C.: 011140	8	8		8	8		28	8	20
Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások	Szf.: 999000-1 C.: 011140	50	50		50	50				
Egyéb szolgáltatások	Szf.: 999000-1 C.: 011140	200	200		2 557	2 357	200	1 320	1 120	200
Szolgáltatási kiadások		282	282		2 639	2 439	200	1 348	1 128	220
Kiküldetések kiadásai	Szf.: 999000-1 C.: 011140							2 289	1 711	578
Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások								2 289	1 711	578
Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	Szf.: 999000-1 C.: 011140	100	100		279	214	65	354	214	140
Egyéb dologi kiadások	Szf.: 999000-1 C.: 011140				305	105	200	277	105	172
Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások		100	100		584	319	265	631	319	312
Dologi kiadások		412	412		3 323	2 858	465	4 568	3 258	1 310
Költségvetési kiadások		1 964	782	1 182	7 009	4 112	2 897	7 211	4 112	3 099
Kiadás összesen		1 964	782	1 182	7 009	4 112	2 897	7 211	4 112	3 099

Szakfeladat: 999000-1 Szakfeladatra el nem számolt tételek Alaptevékenység
COFOG: 011140 Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége

JELLENLETI ÍV

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi
Önkormányzat Képviselő-testületének **2016. december 13-án,**
kedden 8:30-kor megtartott testületi ülésén megjelentekről.

Képviselők:

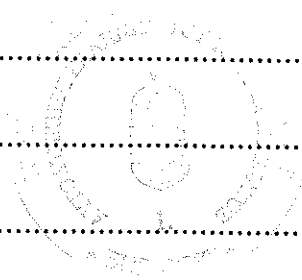
1. Makkainé Szelindi Stella elnök
2. Nikáki Afroditi elnökhelyettes
3. Topalidisz Kosztász képviselő

M. Szelindi Stella
Nikáki Afroditi
Topalidisz Kosztász

Meghívottak:

1. Kohut Gyula – nemzetiségi referens

Kohut Gyula





JEGYZŐKÖNYV

Készült: Budapesten, 2016. december 13-án a XVIII. kerületi Polgármesteri Hivatal (1184 Budapest, Üllői út 400.) I. emeleti Aulájában a Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 8:30-kor kezdődött testületi ülésén.

Tárgy: testületi ülés.

Jelen vannak: Makkainé Szelindi Stella elnök
Nikáki Afroditi elnökhelyettes
Topalidisz Kosztasz képviselő

Meghívottak: Kohut Gyula nemzetiségi referens, jegyzői megbízott

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Polgármesteri Hivatal		
IKT.DÁTUM: 2016 DEC. 21		
IKT.SZÁM: 38/5123-17/2016	MELL. DB.	
ELŐADÓ: Gyula Kohut	ELŐSZÁM:	IRAT. H. ea.

FK38-336/2016

Makkainé Szelindi Stella elnök: megnyitja a XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ülését és köszönti a megjelent képviselőtársakat és a nemzetiségi referenst. Megállapítja, hogy a Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 fővel határozatképes. A jegyzőkönyv hitelesítőjének Nikáki Afroditi elnökhelyettest javasolja. Érdeklődik, hogy elfogadja a felkérést?

Nikáki Afroditi elnökhelyettes: igen, elfogadja a felkérést.

Makkainé Szelindi Stella elnök: felkéri a Képviselő-testületet, hogy szavazzanak a jegyzőkönyv-hitelesítő személyéről. Határozathozatal következik.

59/2016. (XI. 13.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta Nikáki Afroditi elnökhelyettest jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Makkainé Szelindi Stella elnök: ismerteti a napirendi pontokat.

Napirendi pontok:

1. Tájékoztató a Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2016. 01. 01. - 2016. 03. 11. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról.
2. A 2016. évi költségvetés módosítása.
3. "Görög Esküvő" zenés színházi előadás Beloiannis településen.
4. Dohánygyári ünnepségen való részvétel.
5. EPER regisztrációs díj jóváhagyása a 2017. évi nemzetiségi támogatások keretében benyújtandó pályázatok vonatkozásában.
6. Görög karácsonyi rendezvény és színházi előadás a Rózsa Művelődési Házban.
7. Görög táncház a Rózsa Művelődési Házban.
8. Beszámoló a Helidonaki Néptánc-táncgyűttes 20 éves jubileumi évfordulója kapcsán.
9. Az 1956-os forradalom és szabadságharc kevésbé ismert görög összefüggései – előadás.

10. Görög-magyar kapcsolatok I. Istvántól a Hunyadiakig – dr. Diószegi György előadása.
11. dr. Pais István rendszeres előadásainak támogatása.
12. Egyebek.

Makkainé Szelindi Stella elnök: érdeklődik, hogy van-e észrevétel a napirendi pontok tárgyalásával kapcsolatban. Mivel észrevétel, javaslat nincsen, ezért kéri, hogy szavazzanak a napirendi pontok elfogadásáról. Határozathozatal következik.

60/2016. (XII. 13.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadja a napirendi pontokat.

1. Tájékoztató a Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2016. 01. 01. - 2016. 03. 11. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról.
2. A 2016. évi költségvetés módosítása.
3. "Görög Esküvő" zenés színházi előadás Beloiannis településen.
4. Dohánygyári ünnepségen való részvétel.
5. EPER regisztrációs díj jóváhagyása a 2017. évi nemzetiségi támogatások keretében benyújtandó pályázatok vonatkozásában.
6. Görög karácsonyi rendezvény és színházi előadás a Rózsa Művelődési Házban.
7. Görög táncház a Rózsa Művelődési Házban.
8. Beszámoló a Helidonaki Néptánc-táncgyűttes 20 éves jubileumi évfordulója kapcsán.
9. Az 1956-os forradalom és szabadságharc kevésbé ismert görög összefüggései – előadás.
10. Görög-magyar kapcsolatok I. Istvántól a Hunyadiakig – dr. Diószegi György előadása.
11. dr. Pais István rendszeres előadásainak támogatása.
12. Egyebek.

1. napirendi pont: Tájékoztató a Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2016. 01. 01. - 2016. 03. 11. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról.

Makkainé Szelindi Stella elnök: kiegészítéshez megadja a szót.

Kohut Gyula: az elektronikus úton megküldött tájékoztató nem tartalmaz határozati javaslatot, de ha a Képviselő-testület úgy gondolja, akkor egy olyan határozati javaslatot tudnak elfogadni, amely szerint 2016. 01. 01. - 2016. 03. 11. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról szóló tájékoztatót tudomásul veszik. Gyakorlatilag azt mutatja be a tájékoztató, hogy milyen kiadások és bevételek voltak az év elején a költségvetésük elfogadásáig.

Makkainé Szelindi Stella elnök: a kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *"Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. 01. 01. - 2016. 03. 11. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról szóló tájékoztatót tudomásul veszi."* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

61/2016. (XII. 13.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal a 2016. 01. 01. - 2016. 03. 11. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról szóló tájékoztatót tudomásul vette.

Makkainé Szelindi Stella elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

2. napirendi pont: A 2016. évi költségvetés módosítása.

Makkainé Szelindi Stella elnök: tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a Gazdasági és Költségvetési Irodával közösen elkészítette a 2016. évi költségvetésük módosítását. A költségvetés módosításának indokairól beszámol a Képviselő-testületnek. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot: *"Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet szerinti szerkezetben, az előterjesztés 1-2. mellékletei szerinti tartalommal elfogadja a 2016. évi költségvetésének módosítását 7.211 eFt bevételi és kiadási főösszeggel, ennek keretében*

<i>pénzforgalmi költségvetési bevételét</i>	<i>6.496 ezer forintban,</i>
<i>költségvetési kiadását</i>	<i>7.211 ezer forintban,</i>
<i>költségvetési hiányát</i>	<i>715 ezer forintban,</i>
<hr/>	
<i>finanszírozási bevételét</i>	<i>715 ezer forintban,</i>
<i>finanszírozási kiadását</i>	<i>0 ezer forintban,</i>
<i>finanszírozási többletét</i>	<i>715 ezer forintban</i>

állapítja meg.

A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök a felelős. A költségvetés végrehajtása során az önkormányzat jogszabályok által kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek." Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

62/2016. (XII. 13.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet szerinti szerkezetben, az előterjesztés 1-2. mellékletei szerinti tartalommal elfogadta a 2016. évi költségvetésének módosítását 7.211 eFt bevételi és kiadási főösszeggel, ennek keretében

pénzforgalmi költségvetési bevételét	6.496 ezer forintban,
költségvetési kiadását	7.211 ezer forintban,
költségvetési hiányát	715 ezer forintban,
<hr/>	
finanszírozási bevételét	715 ezer forintban,
finanszírozási kiadását	0 ezer forintban,
finanszírozási többletét	715 ezer forintban

állapítja meg.

A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök a felelős. A költségvetés végrehajtása során az önkormányzat jogszabályok által kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.

Felelős: Makkainé Szelindi Stella elnök

Határidő: 2016. december 13.

Makkainé Szelindi Stella elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

3. napirendi pont: "Görög Esküvő" zenés színházi előadás Beloianisz településen.

Makkainé Szelindi Stella elnök: tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a görög esküvő című program kapcsán 10.000.-Ft-ért vásároltak hozzávalókat. A rendezvényre 2016. október 1-én került sor. Ezen a rendezvényen a görög gyerekek is felléptek, akik között szép számmal XVIII. kerületiek

is vannak. A gyerekek adták elő és ők írták hozzá a saját kis szövegüket. Nagyon nagy sikere volt a rendezvénynek. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *"Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan jóváhagy a 2016. október 1-én Beloianisz településen görög gyermekek által előadott "Görög Esküvő" zenés színházi előadás kapcsán 10.000.-Ft-ot a 2016. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2016. évi költségvetésből."* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

63/2016. (XII. 13.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal utólagosan jóváhagyott a 2016. október 1-én Beloianisz településen görög gyermekek által előadott "Görög Esküvő" zenés színházi előadás kapcsán 10.000.-Ft-ot a 2016. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2016. évi költségvetésből.

Felelős: Makkainé Szelindi Stella elnök

Határidő: 2016. december 13.

Makkainé Szelindi Stella elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

4. napirendi pont: Dohánygyári ünnepségen való részvétel.

Makkainé Szelindi Stella elnök: megkéri elnökhelyettes asszonyt, hogy számoljon be a programról.

Nikáki Afroditi elnökhelyettes: tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a dohánygyári rendezvényre 2016. szeptember 24-én került sor 17 órai kezdettel. A rendezvényen részt vett és képviselte a XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzatot. A program részeként koszorúzásra, filmvetítésre és zenés-táncos műsorra került sor.

Makkainé Szelindi Stella elnök: a kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *"Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy a dohánygyári megemlékezésen a nemzetiségi önkormányzat részt vett és koszorút helyezett el 2016. szeptember 24-én, 17 órai kezdettel a Görög Ifjúsági Egyesülettel közösen."* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

64/2016. (XII. 13.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal utólagosan elfogadta, hogy a dohánygyári megemlékezésen a nemzetiségi önkormányzat részt vett és koszorút helyezett el 2016. szeptember 24-én, 17 órai kezdettel a Görög Ifjúsági Egyesülettel közösen.

Felelős: Makkainé Szelindi Stella elnök

Határidő: 2016. december 13.

Makkainé Szelindi Stella elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

5. napirendi pont: EPER regisztrációs díj jóváhagyása a 2017. évi nemzetiségi támogatások keretében benyújtandó pályázatok vonatkozásában.

Makkainé Szelindi Stella elnök: tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy kiírásra kerültek a 2017. évi nemzetiségi támogatások a szokásos négy kategóriában. Nemzetiségi civil szervezetek támogatása, kulturális kezdeményezések támogatása, táborok támogatása és végül, de nem utolsósorban anyaországi nemzetiségi pedagógus-továbbképzések támogatása kapcsán lehet a jövő év elejéig pályázni. 3.000.-Ft regisztrációs díjat kell befizetniük az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő részére a 2017. évi nemzetiségi pályázatok kapcsán. Ez az összeg szükséges ahhoz, hogy pályázatokat tudjanak benyújtani a lebonyolító Emberi Erőforrás Támogatáskezelő részére az EPER felületén keresztül. Az összeget átutalással fogják rendezni. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *"Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagy 10.000.-Ft-ot a 2017. évi nemzetiségi támogatások kapcsán az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő részére benyújtandó pályázatok előzetes regisztrációs díjaként a 2016. évi költségvetés terhére."* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

65/2016. (XII. 13.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal jóváhagyott 10.000.-Ft-ot a 2017. évi nemzetiségi támogatások kapcsán az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő részére benyújtandó pályázatok előzetes regisztrációs díjaként a 2016. évi költségvetés terhére.

Felelős: Makkainé Szelindi Stella elnök

Határidő: 2017. január 15.

Makkainé Szelindi Stella elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

6. napirendi pont: Görög karácsonyi rendezvény és színházi előadás a Rózsa Művelődési Házban.

Makkainé Szelindi Stella elnök: tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy 2016. december 16-án nagyszabású rendezvényt tartanak a XVIII. kerületi Rózsa Művelődési Házban. Az est folyamán a "Kritikai Gondolkodásmód" keretében a gyerekek lépnek fel és 17 órakor kezdődik. A gyerekek részére karácsonyi ajándékot adnak. A program kapcsán 60.000.-Ft-ot javasol jóváhagyni a 2016. évi feladatalapú költségvetés támogatás terhére. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *"Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy görög karácsonyi rendezvényt és színházi előadást tartanak 2016. december 16-án, 17 órai kezdettel a XVIII. kerületi Rózsa Művelődési Házban a "Kritikai Gondolkodás" keretében görög gyerekek részvételével, illetve jóváhagy a rendezvény költségére 300.000.-Ft-ot a 2016. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére."* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

66/2016. (XII. 13.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy görög karácsonyi rendezvényt és színházi előadást tartanak 2016. december 16-án, 17 órai kezdettel a XVIII. kerületi Rózsa Művelődési Házban a "Kritikai Gondolkodás" keretében görög gyerekek részvételével, illetve jóváhagy a rendezvény költségére 300.000.-Ft-ot a 2016. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére.

Felelős: Makkainé Szelindi Stella elnök

Határidő: 2016. december 16.

Makkainé Szelindi Stella elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

7. napirendi pont: Görög táncház a Rózsa Művelődési Házban.

Makkainé Szelindi Stella elnök: tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2016. évi pénzügyi támogatása kapcsán 270.000.-Ft nyertek a XVIII. kerületi Önkormányzattól rendszeres görög táncház megtartására. A görög táncházat 2016. december 16-án, 18 órai kezdettel rendezik meg a XVIII. kerületi Rózsa Művelődési Házban. A táncházat a Mydros Zenekar közreműködésével tartják késő este, 22 óráig. A táncház mellett lehetőség lesz a görög táncok elsajátítására is. A költségek kapcsán 270.000.-Ft-ot javasol jóváhagyni a 2016. évi önkormányzati pályázati támogatás terhére. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *"Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy görög táncházat és táncoktatást tartanak a görög hagyományoknak megfelelően a Mydros Zenekar vezetésével és részvételével 2016. december 16-án, 18 órai kezdettel a XVIII. kerületi Rózsa Művelődési Házban."* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

67/2016. (XII. 13.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy görög táncházat és táncoktatást tartanak a görög hagyományoknak megfelelően a Mydros Zenekar vezetésével és részvételével 2016. december 16-án, 18 órai kezdettel a XVIII. kerületi Rózsa Művelődési Házban.

Felelős: Makkainé Szelindi Stella elnök

Határidő: 2017. január 16.

Makkainé Szelindi Stella elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

8. napirendi pont: Beszámoló a Helidonaki Néptáncgyűttes 20 éves jubileumi évfordulója kapcsán.

Makkainé Szelindi Stella elnök: lezajlott az évfordulós rendezvény, amelyhez az előző testületi ülésen hozott döntés alapján 100.000.-Ft támogatást nyújtottak. Felkéri elnökhelyettes asszonyt, hogy számoljon be a programról.

Nikáki Afroditi: az est 19:30 óra kezdődött el. Másfél órás műsort láthattak a Helidonaki Néptáncgyűttestől és az összes tag színpadra lépett. Gyakorlatilag a műsor részeként volt vers, ének és tánc. Élőzene kísérté a műsort, amihez Görögországból hívtak zenészeket. Igazi népzeneészek adták a részükre a talpalávalót. A műsor után ők is zenéltek egészen fél egyig. Utána itt is a Mydros Zenekar következett. Ők egy-másfél órával járultak hozzá a rendezvény sikeréhez. A műsor mellett egy fényképkiállítást is láthattak az elmúlt 20 év történéseit összefoglalva. Továbbá népviseleti kiállítást is láthattak.

Makkainé Szelindi Stella elnök: a kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *"Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a beszámolót a Helidonaki Néptáncgyűttes 2016. december 10-én megrendezésre került 20 éves jubileumi évfordulója kapcsán megtartott rendezvényről, amelyet a XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat is támogatott és részt"*

vettek." Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

68/2016. (XII. 13.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta a beszámolót a Helidonaki Néptáncegyüttes 2016. december 10-én megrendezésre került 20 éves jubileumi évfordulója kapcsán megtartott rendezvényről, amelyet a XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat is támogatott és részt vettek.

Felelős: Makkainé Szelindi Stella elnök

Határidő: 2016. december 13.

Makkainé Szelindi Stella elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

9. napirendi pont: Az 1956-os forradalom és szabadságharc kevésbé ismert görög összefüggései – előadás.

Makkainé Szelindi Stella elnök: elmondja, hogy az előadás 2016. október 4-én lezajlott a Kondor Béla Közösségi Házban, amelyet dr. Pais István tartott a nemzetiségi önkormányzat felkérésének eleget téve. A XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2016. évi pénzügyi támogatása (program támogatás) kapcsán 30.000.-Ft-ot nyertek erre a programra. Ez az összeg információi szerint elegendő volt az előadás lebonyolításához. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *"Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy 2016. október 4-én a XVIII. kerületi Kondor Béla Közösségi Házban az 1956-os forradalom és szabadságharc kevésbé ismert görög összefüggései kapcsán dr. Pais István előadást tartott a nemzetiségi önkormányzat szervezésében, illetve utólagosan jóváhagy az előadás költségére 30.000.-Ft-ot a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2016. évi pénzügyi támogatása (program támogatás) terhére."* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

69/2016. (XII. 13.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal utólagosan elfogadta, hogy 2016. október 4-én a XVIII. kerületi Kondor Béla Közösségi Házban az 1956-os forradalom és szabadságharc kevésbé ismert görög összefüggései kapcsán dr. Pais István előadást tartott a nemzetiségi önkormányzat szervezésében, illetve utólagosan jóváhagyott az előadás költségére 30.000.-Ft-ot a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2016. évi pénzügyi támogatása (program támogatás) terhére.

Felelős: Makkainé Szelindi Stella elnök

Határidő: 2016. december 13.

Makkainé Szelindi Stella elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

10. napirendi pont: Görög-magyar kapcsolatok I. Istvántól a Hunyadiakig – dr. Diószegi György előadása.

Makkainé Szelindi Stella elnök: tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy erre a programra is támogatást, pályázati összeget nyertek a XVIII. kerületi Önkormányzat részéről. A XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2016. évi pénzügyi támogatása kapcsán az

előadáshoz 30.000.-Ft támogatást kaptak. Ez az összeg nem volt elegendő, ezért javasolja, hogy azt a 2016. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére 6.000.-Ft-tal egészítsék ki. A rendezvény 2016. október 24-én lezajlott a XVIII. kerületi Kondor Béla Közösségi Házban. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *"Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy a nemzetiségi önkormányzat szervezésében és lebonyolításában 2016. október 24-én a XVIII. kerületi Kondor Béla Közösségi Házban dr. Diószegi György előadást tartott a "görög-magyar kapcsolatok I. Istvántól a Hunyadiakig" címmel, illetve utólagosan jóváhagy az előadás költségére összesen 36.000.-Ft-ot, amelyből 30.000.-Ft a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2016. évi pénzügyi támogatása (program támogatás) és 6.000.-Ft a 2016. évi feladatalapú költségvetési támogatás."* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

70/2016. (XII. 13.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal utólagosan elfogadta, hogy a nemzetiségi önkormányzat szervezésében és lebonyolításában 2016. október 24-én a XVIII. kerületi Kondor Béla Közösségi Házban dr. Diószegi György előadást tartott a "görög-magyar kapcsolatok I. Istvántól a Hunyadiakig" címmel, illetve utólagosan jóváhagyott az előadás költségére összesen 36.000.-Ft-ot, amelyből 30.000.-Ft a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2016. évi pénzügyi támogatása (program támogatás) és 6.000.-Ft a 2016. évi feladatalapú költségvetési támogatás.

Felelős: Makkainé Szelindi Stella elnök

Határidő: 2016. december 13.

Makkainé Szelindi Stella elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

11. napirendi pont: dr. Pais István rendszeres előadásainak támogatása.

Makkainé Szelindi Stella elnök: elmondja, hogy dr. Pais István rendszeres előadásait támogatni szeretné a XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat. Szeretné felkérni Topalidisz Kosztasz képviselőt, hogy a rendszeres előadások kapcsán keresse meg dr. Pais Istvánt, hogy milyen módon tudják támogatni a görög vonatkozással is bíró előadásait. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *"Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri Topalidisz Kosztasz képviselőt, hogy folytasson egyeztetéseket dr. Pais Istvánnal, hogy milyen módon tudja támogatni a Görög Nemzetiségi Önkormányzat az előadásait."* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

71/2016. (XII. 13.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal felkéri Topalidisz Kosztasz képviselőt, hogy folytasson egyeztetéseket dr. Pais Istvánnal, hogy milyen módon tudja támogatni a Görög Nemzetiségi Önkormányzat az előadásait.

Felelős: Topalidisz Kosztasz képviselő

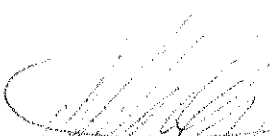
Határidő: 2017. január 31.

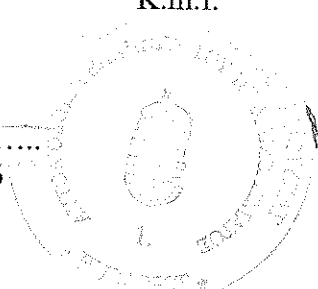
Makkainé Szelindi Stella elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

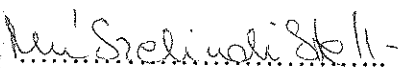
12. napirendi pont: Egyebek.

Makkainé Szelindi Stella elnök: egyéb hozzászólás nem lévén megköszöni képviselőtársai és a nemzetiségi referens részvételét és az ülést berekeszti.

K.m.f.


.....
jegyzőkönyv-hitelesítő




.....
elnök